

ORGANIZACIÓN DEL ARCHIVO HISTÓRICO SAN FRANCISCO DEL NAYA

Mario Diego Romero Vergara¹

EL ARCHIVO HISTÓRICO DE SAN FRANCISCO DEL NAYA: LOS TEMORES Y LAS NECESIDADES

Cuando se comenzó este trabajo de organizar el archivo histórico de San Francisco del Naya, en 1996, se intentó fotocopiar los documentos. Sin embargo los temores sobre el uso y los movimientos que pudiera tener el archivo era preocupación fuerte entre las comunidades. Un dirigente de Comunidades Negras expresaba así estas preocupaciones, dándole también propuestas para su uso y manejo:

Lo que se requiere es que las comunidades estén en el control de la cosa (del archivo), por que eso es una estrategia y una metodología que permite que la gente este mas pendiente de las cosas. Eso genera organización. Por eso en el trabajo se dice que la gente debe estar pendiente de que está pasando con los materiales y como se está haciendo la cosa... a nosotros el archivo guardado allí tampoco no es que nos sirva mucho, ahí metido conservándolo y cuidándolo no es que nos sirva mucho. Nosotros nos la jugamos con el archivo y en ese jugar podemos ganar muchísimas cosas. Por que es que no nos sirve mucho de que nos demos cuenta que en el archivo dice que nuestros antepasados pagaban dos pesos (de terraje) pero que no podamos hacer trabajos que nos permitan también sentarlo como voz de reclamo ante el Estado por todas las indominias que hemos sufrido, es que el compañero mismo decía que de pronto este territorio no había necesidad de titularlo por que ya lo pagamos, sí podría pasar cosas como eso incluso, ya lo hemos pagado y a muy caro precio, pero se necesita hacer trabajo para eso.²

La importancia que las comunidades del río Naya le han dado al Archivo de San Francisco ha sido de gran envergadura. No obstante que la población actual no consulta el archivo, saben perfectamente de su importancia y alcance para la Historia del poblamiento y de la vida social de sus habitantes.

¹ . Profesor, Departamento de Historia. Universidad del Valle.

² . Jaliba Omoro, dirigente de Organización de Comunidades Negras. Taller de Fortalecimiento Organizativo entre dirigentes de la cuenca del río Naya. San Francisco. Agosto 03 de 1996.

Dado el carácter administrativo que tuvo San Francisco del Naya como cabecera municipal del Distrito del Naya, -la Provincia de Buenaventura la constituían el Distrito de Buenaventura y el Distrito de Naya- mantenía una organización de los documentos de acuerdo a las oficinas o dependencias a que perteneciera la documentación. El 26 de junio de 1.913 el prefecto de la provincia de Buenaventura realizó una visita a la Alcaldía del Distrito de Naya. Allí hizo un inventario de la documentación de archivo y resultó la siguiente información:

En el Distrito de Naya, ...el señor Alcalde puso a disposición del señor prefecto el archivo, libros, y todos los documentos que se hallan en su oficina... se tomaron algunos documentos de los anotados en él y se hallaron exactos y conformes con la lista... hacen falta los códigos: Penal, Fiscal, de Instrucción Pública, Postal, Jurisprudencia, de los Tribunales Civil Colombiano, de Comercio, y las Leyes compiladas de los últimos congresos, así como las Ordenanzas de las Asambleas del Departamento del Valle de 1.912 y 1.913. Los libros auxiliares que se han abierto en la alcaldía son los siguientes: el copiador de oficios con la Prefectura, el concejo y demás empleados; el copiador de oficios con el Ramo Judicial; el copiador de oficios con el Ramo de Instrucción Pública; el copiador de Circulares; el radicator de Sumarios; el copiador de Autos y Sentencias en asunto criminal; el de Fianzas en general; el de despacho del correo; el de recibo de la correspondencia oficial; el de Resoluciones Verbales en asuntos de Policía; el de Decretos; el de Posesiones de Empleados (Se le hace presente al señor Alcalde que debe adherir a las posesiones de los empleados que devenguen sueldo la correspondiente estampilla de Timbre Nacional). El de Contratos, el de Registro de Degüellos de ganado mayor y de cerdos (se advierte al señor Alcalde que aunque sean muy escasos los permisos que otorgue para el sacrificio de ganados, debe dividir el registro de ganado mayor del de cerdos, o lo que es lo mismo abrir dos libros por separado). Se hace necesario que el señor Alcalde abra el libro correspondiente a las funciones de la junta de Hacienda. Existe también en la oficina el libro de actas de visitas.³

Los documentos encontrados en el archivo de San Francisco se corresponden con esas denominaciones (copiadores de oficios, querellas de policía...). Sin embargo no tenían una organización tal que permitiera su manejo por paquetes de acuerdo a la sección a que perteneciera. Algunos documentos están en folderes empastados (anillados con piolas) y mantienen cierta cronología. Muchos documentos están en secciones que no les corresponde, sin embargo en los casos en que se mantuvo esa condición ocurrió en razón de que no fue posible trasladar los tomos hacia Buenaventura o Cali para hacer procesos de desempastar y reagrupar por secciones.

³ . EL VALLE. GACETA DEPARTAMENTAL. Actas de Visita. Año IV. No.340, pág. 2739, Cali octubre 17 de 1913.

Se hizo una organización por secciones y cronológica con la mayoría de tomos que estaban sin empastar o que estando empastados en el lugar se pudieron reorganizar. Los tomos fueron organizados en cuadernillos de tal manera que un documento es un cuadernillo dentro del tomo.

La presentación de la documentación en fichas descriptivas corresponde a un inventario y a una organización de los tomos. Cada tomo está subdividido en cuadernillos y cada cuadernillo corresponden a un documento o asunto. Algunos tomos fueron posibles de organizar de tal manera que documentación que había en su contenido que no correspondiera a la sección del tomo, fue trasladado a los tomos de las secciones que les correspondiera. En algunos tomos de la sección Oficios y Correspondencias de la Alcaldía existen cuadernillos que contienen asuntos judiciales y que bien cabrían en la sección judicial, sin embargo por el estado deteriorado o de empastado del tomo se dejó en su lugar de oficios. En la ficha de descripción, campo de observaciones, se anota, no obstante, su relación con otra sección.

La documentación inventariada data desde 1895 y va hasta 1981. Mucha de la documentación se encuentra en estado de deterioro tal que hace imposible su manipulación y lectura. Se recomienda una acción técnica de conservación y microfilmación de toda la documentación a fin de garantizar su uso y ante las vulnerabilidades en que se encuentra el archivo, pues en la actualidad está en la oficina de la Inspección de policía que es una casa en construcción de madera muy deteriorada. El archivo se encuentra en el segundo piso de esa casa. El primer piso no está habitado, no tiene puertas y es vulnerable a un incendio por descuido de niños que juegan cerca o de adultos. La casa es muy antigua y según lo relata la tradición oral, data de mediados de siglo. En la actualidad el archivo se encuentra en un armario de madera que donó la Universidad del Valle a través del proyecto dirigido por Elías Sevilla Casas "Movilidad, estacionalidad y malaria en el río Naya - Colombia.

No obstante su cuidado en el sitio por parte del inspector de policía y su conservación en dicho armario, la polilla, la humedad y los roedores son enemigos permanentes al acecho del archivo. En diciembre de 1996 el Archivo General de la Nación donó 60 cajas de cartón para empacar los tomos, trabajo que se realizó en enero de 1997 y que intenta preservar por otros años la documentación.

El archivo se organizó en 141 tomos y los periódicos Diario Oficial desde 1906 a 1924; El Valle Gaceta Departamental desde 1909 a 1955; y Gaceta Municipal entre enero y junio de 1955. La organización de los documentos se hizo por orden cronológico y en secciones temáticas, pues la ubicación de los documentos estaba en desorden, es decir coexistiendo documentación de Juicios Criminales con Correspondencias Varias, y con Registros de Instrucción Pública, de Jurado Electoral, etc. Se procedió a organizar en secciones así:

- a. Sección Capitular
- b. Sección Judicial
- c. Sección Tesorería
- d. Sección Jurado Electoral
- e. Sección de Instrucción Pública
- f. Sección Decretos
- g. Sección Oficios y Correspondencia
- h. Sección documentos especiales
- i. Sección impresos periódicos

a. Sección Capitular

Esta sección corresponde a documentos relativos a las sesiones y determinaciones que tomaba la Administración Municipal de San Francisco del Naya, en cabeza del Concejo Municipal, desde 1904 hasta 1928, y en adelante a determinaciones del Corregimiento de San Francisco del Naya, estado administrativo a que quedó reducido. El principal tipo de documentación que aparece en esta sección son copiadore de sesiones del concejo municipal, decretos, resoluciones, copiadore de circulares, posesiones de empleos, correspondencias con particulares, y varios.

Comienza con documentos de 1904 y va hasta 1972. La sección Capitular se organizó en 8 tomos y cada tomo fue subdividido en cuadernillos o documentos, los cuales fueron enumerados para su identificación topográfica y cronológica.

b. Sección Judicial

Contienen procesos judiciales, la mayoría de ellos sin resolución condenatoria. Los delitos comunes son riñas, robos, fraude a la renta de aguardiente, de tabaco y de pieles, escándalo público y estafa. Se organizaron 14 tomos subdivididos en cuadernillos (un cuadernillo por cada proceso judicial), y cubren una cronología no consecutiva entre 1903 y 1979. La organización detallada de cada cuadernillo está presentada en fichas de descripción.

Una riña, por ejemplo, pudo originarse por el reclamo de un terreno entre habitantes del Distrito, o por que alguien tumbara un árbol en terreno ajeno, para elaboración de un potrillo. Veamos un caso, por el delito de fraude:

Fecha agosto 7 de 1903, hasta marzo 30 de 1904.

"Delito de fraude a la renta de aguardiente"

sindicados: José Miguel Angulo, Benjamin Rodallega y María Juliana Mina.

Denunciante: El agente de la Renta de Aguardiente.

Sitio del Hallazgo: San Bartolo.

folios:12

El agente de la renta de aguardiente tomó en confiscación en casa de José Miguel Angulo, cuatro botellas de aguardiente del que llaman Calagualo de contrabando. Se calculó en 40 centavos la botella de aguardiente. En indagatoria a José Miguel Angulo, este dice: Que quien le entregó el aguardiente fue un tal Juan Andrés Angulo, diciéndole que se lo mandaba Benjamin Rodallega, para que se lo vendiera, pero que hoy sabe que es una equivocación de dicho Andrés, por que quien se lo remitió fue su suegra María Juliana Mina.

El sumario indica que:

"Esta comprobado que María Juliana Mina destiló aguardiente de contrabando" María Juliana Mina confiesa ser la destiladora. Se juzga a la destiladora, al que lo transporta y al que lo vende. Se multa a los sindicados a pagar \$3,20 cada uno. Juliana paga los \$3,20; Juan Andrés y José Miguel pagan en arresto a \$4 pesos por día. El documento dice que equivale a 18 horas y 12 minutos, sin embargo la operación correcta serían 19 horas y 20 minutos.

c. Sección de Tesorería.

Esta sección se organizó con documentos relativos a los presupuestos anuales para gastos de administración y de Instrucción Pública, visitas fiscales de la oficina de la personería del Departamento, contratos celebrados con particulares, cuentas de cobros, oficios de la Tesorería Municipal, impuestos al comercio y a las "matanzas" de ganado vacuno y porcino, listados del pago del trabajo personal subsidiario que es una obligación para con el distrito, de toda persona entre 21 y 60 años de edad.

Fueron organizados 6 tomos y datan desde 1903 hasta 1927, no consecutivos.

El documento mas antiguo de esta sección corresponde a un "Presupuesto de Rentas y Gastos del Distrito elaborado en 1899 para el año fiscal de 1900", contiene 5 folios. El presupuesto de 1900 se obtiene de la contribución del trabajo personal subsidiario, pagado por todos los habitantes del Distrito; lo pagan los hombres en edad entre 21 y 60 años. Se clasifica la población por su contribución en tres categorías: Primera clase, pagan \$2,40; segunda clase, pagan \$1,80; tercera clase pagan \$1,20. Esta contribución podía hacerse también en trabajo, lo cual preferían hacerlo los contribuyentes de la tercera clase, trabajando en obras públicas durante dos días. Paradójicamente, otro ingreso para constituir el presupuesto era el impuesto a la propiedad, por cada mil hectáreas se cobraba un peso anual. Pues sabemos de la poca existencia de títulos de propiedad en manos de los pobladores del Naya. Existen cobros por este concepto a la Universidad del Cauca, quien ha sido propietaria legal de la cuenca del río Naya. El Liceo Caldas de Popayán paga al Municipio de San Francisco \$223 para su presupuesto y como la finca (propiedad del Liceo) esta avaluada en 18.000 pesos y cada mil pesos se gravan 5 pesos entonces son \$90 pesos, a lo que suman $223+90=\$313$ pesos.

Se cobraron multas por irrespeto a la autoridad, desde 1 peso hasta 25 pesos, según la gravedad de la contravención. Existieron "impuestos por la venta e introducción de arroz, frijol, harina y demás productos alimenticios importados al distrito", impuesto al abasto de carne, al expendio de aguardiente y otros.

Totalizan los ingresos para el año de 1899, \$5.968,30 y seguidamente se hace el presupuesto de pagos a los empleados públicos de los cuales resaltaremos el pago a 3 policías residentes en San Francisco, 19 comisarios en los ríos Micay, Naya y Cajambre y la distribución de gastos en ramo de justicia, obras públicas, policía, gastos del culto, pago de créditos, e imprevistos. Suman los gastos \$5.442,00.

d. Sección Jurado Electoral.

En San Francisco del Naya la actividad electoral fue bastante intensa. El jurado electoral era de funcionamiento permanente y llevaba libros copiadore de sus oficios. Existen listados de personas aptas para elegir y ser elegidos, actas del jurado de votación en momentos de elecciones de alcalde, consejo municipal, etc. dando cuenta de resultados de éstas. Los documentos datan desde 1903, no consecutivos, hasta 1927. Fueron organizados en 3 tomos, con sus correspondientes cuadernillos.

El cuadernillo No.1 contiene el acta de instalación del jurado de votación de 1903.

El cuadernillo No.2 contiene el acta de escrutinio de marzo de 1903. En la votación para consejeros municipales principales fue así: para Lucas Marulanda 25 votos; por Tomás Angulo 25 votos, por Ángel María Angulo 25 votos, por Miguel Arselio Delgado 24 Votos, por Sergio Cabuyales 24 votos. Los suplentes León Caicedo, Simeón Durán, Cleofé Celorio, Nicomedes Angulo, y Purificación Angulo, todos con 24 votos.

e. Sección Instrucción Pública.

La Sección de Instrucción pública contiene documentos relativos a la administración enseñanza formal en las dos escuelas existentes en San Francisco del Naya (escuela de varones y escuela de niñas), así como las comunicaciones con directores o maestros de escuelas de otras poblaciones vecinas y de otros ríos, contienen también visitas a las escuelas para los años de 1904, 1905, 1906, 1914, 1916, 1920, 1921 y 1924. Libros de actas de Instrucción Pública, con referencia a las escuelas de los corregimientos para los años 1905, 1908, 1920, 1925. Los libros de instrucción publica contienen: Programa de materias enseñadas en 1914, Oficios varios de 1914, Inventarios de 1920, Registro de asistencia, Conducta y aprovechamiento 1920, Libro de diario 1926, Libro de matrículas 1932, Libro de Instrucción Pública 1921 a 1929 y 1933 a 1934. La Sección consta de 5 tomos.

f. Sección Decretos

Esta sección esta compuesta de dos tomos que cubren fechas entre 1901 y 1940 ,y hace referencia a los actos administrativos de la alcaldía de San Francisco que requerían ser sancionados a traves de decretos.

g. Sección de oficios y correspondencias varias.

Esta es la sección mas voluminosa del archivo. Ha sido organizado en 104 tomos, con documentación desde 1903 hasta 1980, no consecutivos. Aquí hay correspondencias con particulares, con empleados públicos, inspectores de policía, estadísticas de degüello de ganado, actas de visitas de la prefectura de Buenaventura, circulares de la Alcaldía Municipal, copiadores de comunicaciones, inventarios de los documentos existentes en la Alcaldía del Naya, cuadernillos de códigos y leyes, etc. La documentación de esta sección presenta también los mayores deterioros. Muchos documentos de esta sección fueron trasladados a otras secciones por afinidades temáticas, pues en los paquetes como estaban agrupados, allí estaban también juicios criminales, documentos de jurado de votación, etc.

h. Sección de documentos especiales.

Se abrió una sección de documentos especiales en un tomo, por las características de la información que contienen. Aquí se presenta la descripción de algunos documentos de la Sección Especiales.

Documento No.1 año de 1895 (el más antiguo encontrado en todo el Archivo). Contiene unas declaraciones de los indígenas que se apellidan o llaman así mismo "cueros", probando sus derechos en los terrenos de la Isla Lanchaquo (en la parte baja del río Naya) y Santa Bárbara (isla en la desembocadura del río Raposo). Los indígenas vivían allí hace mas de 30 años, fueron pescadores y hacia 1895 se les había sometido al servicio de terraje, por parte de mineros payaneses y caleños. La documentación contiene 8 folios, algunos no son legibles. Los indígenas se dirigen a las autoridades de San Francisco del Naya, reclamando protección y justicia, sobre sus derechos en esas islas.

Documento No.2. fechado en febrero 27 de 1905.

Los indígenas del Trueno, Caimanero y Pioquinto (sitios del río Naya) reclamando sus derechos de propiedad sobre esos terrenos; pues fueron atropellados por unos individuos (no dice que clase de individuos).

Documento No.3. fechado en julio 3 de 1914.

El apoderado de la Universidad del Cauca y de los señores Olano y Diago, se dirige a las autoridades de San Francisco del Naya, para que cite a los deudores del "arrendamiento o terraje" que se paga por ocupar tierras de sembradíos y de minas en el río y que son propiedad de la Universidad del Cauca y de los señores Olano y Diago. contiene dos folios. El apoderado remitente. Roberto Patiño.

Documento No.4. fechado en octubre 15 de 1918.

Censo de mujeres levantado el 15 de octubre de 1918. El censo está incompleto, pues faltan hojas de su totalidad, además por que pudo existir el censo de hombres. Hasta donde llega la documentación hay 1301 mujeres, entre mayores y niñas.

Documento No.5. fechado en junio 26 de 1958.

Lista de personal que está ocupando los terrenos ejidos que pertenecen a la Iglesia en San Francisco de Naya. El listado es de 32 unidades familiares de quienes se nombran las cabezas de familia, en ocasiones la pareja de esposos o compañeros. El listado es para que paguen terraje o arriendo de los terrenos que ocupan y algunos pobladores se niegan a pagar tal cobro, por lo cual se manda aplicar una "práctica policivo-civil" y "debe advertirse que si en caso no se presentan serán sancionados ejemplarmente (?) por la desobediencia". Dos personas dicen que no reconocen nada a la Iglesia porque no tiene documentación, es decir no reconocen que la iglesia tenga documentos para cobrar terraje a los pobladores. Firman funcionarios de la administración publica de San Francisco.

i. Sección impresos periódicos

Existen Periódicos del Diario Oficial, no consecutivos, para los años de 1906 a 1924; El Valle, Gaceta Departamental, no consecutivos para los años de 1909 a 1955; y Gaceta Municipal de Buenaventura para los meses de enero, a junio de 1955.

Las fichas de inventario y descripción de los documentos se elaboraron de acuerdo a las especificaciones técnicas que maneja el Archivo General de la Nación, con algunos acomodados a las características del archivo de San Francisco, y se presentan en anexo al presente trabajo. La clasificación fue acordada en fichas así:

ARCHIVO HISTÓRICO DE SAN FRANCISCO DEL NAYA

FICHA DE INVENTARIO E INSCRIPCIÓN

FONDO:

SECCIÓN:

TIPO DOCUMENTAL:

DESCRIPCIÓN:

LUGARES Y FECHAS EXTREMAS:

NOMBRES:

TEMAS:

TOMO:

CUADERNILLO:

FOLIOS:

OTRO:

OBSERVACIONES: